 DŮVĚ RN É

GORDPOOOOA47  Výtisk číslo : 4

 Počet listů : 8 

Přílohy

SMLOUVA

na převod práv k užití autorského dfla

GORDIC číslo :

# 1. SMLUVNÍ MERANY

1.1. Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky - Správa služeb zaměstnanosti, Na poříčním právu 376/1, 128 Ol Praha 2  Zastoupené : Ing. Janem Kasnarem, CSc, vrchním ředitelem SSZ rvfPSV

IČO : 00551023

Bankovní spojení : ČNB Praha I

## číslo účtu : 2Ľ9-001/0710

(dále jen nabyvatel) a

1.2. Firma Gordic s ro Erbenova 4, P.O.Box 40, 586 04 Jihlava 4 zastoupená Ing. Jaromírem Řezáčem, jednatelem — ředitelem firmy IČO : 47903783

DIČ: 314-47903783

Bankovní spojení : Komerční banka Jihlava číslo účtu • 21409-681/0100

### (dále jen poskytovatel)

1.3. Oprávněný zástupce poskytovatele

Firma FPO s ro GORDIC distributor, Blansko, Kollárova 2A, 678 01 Blansko

Zastoupená Ing. Ivo Dobiáškem, jednatelem

IČO

Dič 283-25319931

Bankovní spojení 194645650287/0100 KB Jihlava

### (dále jen mandatář poskytovatele)

se dohodly, žejejich závazkový vztah se ve smyslu 262 odst. I zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku (dále jen „Obch.Z.") ve znění pozdějších předpisů a ve smyslu zákona č.35/1965 Sb., autorského zákona (dále jen .„AutZ.”) řídí těmito zákony a v souladu s  269 odst. 2 ObchZ. a 12 až 14 AutZ, uzavírají tuto smlouvu na převod práv k užití autorského díla (dále jen „ Smbuva”).

## 2. PŘEDMĚT SMLOUVY

2.1. Smluvní strany se dohodly, že část předmětu Smlouvy, k plnění které se zavazuje poskytovatel, je tvořena závazkem převést na nabyvatele v soulaůl s ustanoveními článku 8 této Smlouvy správa na užití autorského díla převm tého dle Smlouvy. • Plnění tohoto závazku je podmíněno splněním závazku nabyvatele, který je uveden v článku 2.2. I této Smlouvy.

2.2. Smluvní strany se dále dohodly, že část předmětu Smlouvy k plnění, které se zavazuje nabyvatel, je tvořena těmito závazky:

2.2.1. zaplatit dílčí autorské odměny v souladu s platebním kalendářem  uvedeným v příloze číslo 2 této Smlouvy, do termínů uvedených v úo příloze.

3.2.2 celé autorské dílo dodané a převzaté podle Smlouvy provozovat a užívat v souladu s ustanovenírmi podmínek o užití autorského díla, které jsou uvedeny v článku 8 této Smlouvy.

# 3. VYMEZENÍ AUTORSKÉHO DÍLA

 Autorské dílo uvedené v této Smlouvě se vztaĽe k UPGRADE UCR GORDIC na „Integrovaný systém financování a vedení majetku centrálně řízených rozpočtových organizací - úřadů práce, včemě funkcí zabezpecujłcłch vykazování, vedení a kontrolu finančních náležitostí (dále jen systém GINIS ÚP99), k jeho dalšímu vývoji, výstavbě, inovaci a komplexní podpoře provozu i užití jako celku i jeho jednotlivých části tvořících prvky tohoto systému.

3.1. V souladu s ustanovením 2 AutZ je AUTORSKÉ DÍLO pro nabyvatele tvo řeno následujícími skupinami produktů poskytovatele:

3.1.1. návrhy požadovaných verzí systému GINIS ÚP99, které budou zdokumentovány v těchto dokLłmentech:

 popis datového modelu požadované verze systému GINIS ÚP99, popis funkcí požadované verze systému GINIS ÚP99, popis logiky zpracování dat v požadované verzi systému GINIS ÚP99,  definice kritérií provozních testů, pomocí kterých bude zjištěna  akceptovatelná využitelnost požadované verze systému GINIS ÚP99

3.1.2. skupinou aplikačních programových produktů a ieiich uživatelské dokumentace které jsou jako prvky potřebné pro výstavbu nebo inovaci příslušné verze systérnll GINIS ÚP99 a prakticky se využívají

3.1.3. skupinou metodických produktů, které jsou jako prvky potřebné pro výstavbu nebo inovaci příslušné verze systému GINIS UP99 a prakticky se využívají při jeho provozu a užití

 3.2. Podrobná specifikace jednotlivých produktů, které mají charakter díla je obsažena v příloze I této smlouvy. Případné změny nybĽplňováni této  specifikace mohou být prováděny v písemn3čFdÖdäťďłch k této Smlouvě, které budou uzavírány v souladu s ustanovením článku 14.2. této Smlouvy.

# 4. TERMÍNY PLNĚNÍ PŘEDMĚTU SMLOUVY

 4.1. Splnění jednotlivých závazků uvedených v článku 2.2. l. této Smlouvy se mbyvatel zavazuje provést v termínech uvedených v platebním kalendáři, kteý je uveden v příloze číslo 2 této Smlouvy. 

4.2. Převod práv k užití autorských děl z poskytovatele na nabyvatele se IBkutečňuje postupně vždy po úplném dílčí autorské odměny za tento převod pro každé z autorských děl poskyt0'«äele. 

4.3. V případě, že termíny uvedené v článku 4. l. této Smlouvy nebudou dodrženy, si poskytovatel u termínů vázaných na tyto termíny, Vyhrazuje právo prodlcN1žit  jejich plnění o dobu, danou zpožděním vzniklým u objednavatele.

# 5. AUTORSKÁ ODMĚNA A PLATEBNÍ KALENDÁŘ

5.1. Celková autorská odměna za převod práv k užití autorského díla převzatän dle smlouvy číslo GORDP0000A47 na nabyvatele je stanovena dohodou smluvních



stran v souladu s ustanoveními zákona číslo 526/1990 Sb., o cenách a činí

67 010 385 Kč bez DPH,



 slovy šedesátsedmmilionůdesettisíctřistaosmdesátpět korun českých bez DPH s uplatněním třicetitříprocentní slevy na UPGRADE stávajícího SW UCR GORDIC na systém GINIS a je v souladu se specifikacemi a kalkulacemi uvedenými v příloze číslo I této Smlouvy .

5.2. Platební kalendář pro termíny fakturací za jednotlivá plnění dle této Smlouvy je uveden v příloze číslo 2 této Smlouvy.

5.3 V příloze 1 této Smlouvy je stanovena částka ročních udržovacích poplatků. Tyto se nehradí v prvním roce používání. P0Ervé jsou splatny podle přílohy 2 této Smlouvy.

## 6, PLATEBNÍ A FAKTURAČNÍ PODMÍNKY

 6.1. Smluvní strany se dohodly na způsotR1 placení a splatnosti faktur takto. 

6.1.1. fakturace za plnění předmětu této Smlouvy bude prováděna v souladu s částkami a v termínech uvedených v platebním kalendáři, který je uveden v příloze číslo 2 této Smlouvy, maximálně pouze do celkové výše dílčích cen uvedených v příloze číslo I této Smlouvy. 

6.1.2 doba splatnosti faktur, tj. den úhrady u banky nabyvatele je dohodmłta na 14 kalendářních dnů ode doručení faktury nabyvateli.

6.2. Faktura bude předána (zaslána) ve 3 vyhotoveních (originál+2 korä na adre-

su:

### Ministerstvo práce a sociálních věcí České republiky Správa služeb zaměstnanosti

Na poříčním právu 376/1 Praha 2 128 01

 a musí obsahovat následliící náležitosti: - označení faktury a její číslo,

### - odvolání na číslo této smlouvy,



* název a sídlo organizace oprávněné a povinné,
* den odeslání faktury
* označení banky a číslo účtu, na který má být placeno,
* předmět a množství plnění,
* datum splnění dodávky,
* dílčí autorské odměny, autorské odměny celkem a celkovou částku (výpočet celkové autorské odměny),
* identifikační číslo,
* daňové identifikační číslo, 
* náležitosti o dani z přidané hodnoty.

6.3. Pokud faktury nebudou splňovat náležitosti dle článku 6.2.Smlouvy, je nabyvatel oprávněn faktury vrátit s tím, že doba splatnosti opravených faktur začíná znovu běžet ode dne jejich doručení nabyvateli dle článku 6. l. Smlouvy. 

# 7. PRÁVA K AUTORSKÉMU DÍLU POSKYTOVATELE

Poskytovatel prohlašuje, že ke všem autorským dílům, ke kterým budou podle této Smlouvy převáděna práva na jejich užití na nabyvatele, má výhradní právo je słrłt k nabyvateli a převést na něho práva k jejich užití v rozsahu a účelu, který je stanoven touto Smlouvou.

# 8. PODMÍNKY UŽITÍ AUTORSKÉHO DÍLA U NABYVATELE PŘEVOD PRÁV K AUTORSKÉMU DÍLU

8.I. Po úplném zaplacení každé z dílčích autorských odměn, které jsou uvedeny v příloze číslo I této Smlouvy„ poskytovatel převádí na nabyvatele nevýlučné právo užívat ten návrh požadované verze systému GINIS UP99 na jeho pracovištích pro výstavbu a iM)vaci tohoto systému, za který bylo mplaceno.

8.2. Po úplném zaplacení každé z dílčích autorských odměn, které jsou uvedeny  v příloze číslo I této Smlouvyn poskytovatel převádí na nabyvatele nevýlučné právo užívat ten aplikační produkt k zpracování dat v rámci systému GINIS ÚP99 na jeho v rozsahu, který je uveden v kalkulaci autorské odměny, pro výstavbu a inovaci tohoto systému, za který bylo zaphceno. 

8.3. Po úplném zaplacení každé z dílčích autorských odměn, kteréjsou uvedeny  v příloze číslo 1 této Smlouvy, poskytovatel převádí na nabyvatele nevýlučné právo užívat ten metodiä produkt ke stanovení postupů účtování a evidence v rámci systému GINIS ÚP99 na jeho pracovištích, za který bylo zaplaceno.

8.4. V případě, že některé dílčí autorské odměny za převod práv k užití produktů — autorských děl poskytovatele na nabyvatele, které jsou uvedeny v článku 8:'1. až 8.3. této Smlouvy, jsou nula Kč poskytovatel převádí na nabyvatele nevýlučné právo užívat tyto produkty — autorská díla poskytovatele až po úplném zaplacení každé z dílčích odměn za jejich vytvoření usklŇečněné podle  přílohy číslo 2.

8.5. Žádné jiné právo ve vztahu k produktům poskytovatele v rárnci plnění předmětu této Smlouvy na nabyvatele převedeno není, než ta práva, která jsou uvedena v článku 8. l. až 8.3. této Smlouvy.

# 9. OCHRAHA DŮVĚRNÝCH A UTAJOVANÝCH SKUTEČNOSTÍ

Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o veškerých skutečnostech, které byly prokazatelně označeny druhou smluvní stranou jako důvěrné nebo utajované s příslušným stupněm utajení. Smluvní strany se dále zavazují při práci s těmito skutečnostmi důsledně provádět jejich ochranu v souladu s bezpečnostními opatřeními každé ze smluvních stran. 

9.2. Povinnost mlčenlivosti a ochrany k důvěrným a utajovaným skutečnostem musí být každou ze smluvních stran prováděna do té doby než smluvní strana, která ji stánovila, tuto povinru)st nezruší. Zrušení povinnosti k mlčenlivosti a ochraně příslušných důvěrných a utajovaných skutečností bude smluvními stranami stanovena v písemných dodatcích k této Smlouvě, které budou uzavírány  v souladu s ustanovením článku 14.2. této Smlouvy.

9.3. Povinnost mlčenlivosti a ochrany k důvěrným a utajovaným skutečnostem nemůže být vyžadována se zpětnou platností a nevztahuje se na skutečnosti, které byly získány od třetích stran bez jakýchkoliv omezení.

9.4. Subjekt, který poruší tuto povinnost ponese plnou trestní a finanční odpovědnost za všechny prokázané škody, které tímto porušením vzniknou.

# 10. SANKCE

10.1. V případě nedodržení lhůty splatnosti faktury, kterou od poskytovatele převzal nabyvatel k úhradě, se nabyvatel zavazuje poskytovateli uhradit smluvní pokutu ve výši 0,05 % částky k úhradě uvedené na této faktuře za každý započatý den prodlení, nejvýše však do 5% celkové nezaplacené částky. 

10.2. V případě prodlení poskytovatele se zaplacením poměrných které se poskytovatel při výpovědi nebo odstoupení od této Smlouvy zavázal vrátit naby-



vateli, je nabyvatel oprávněn účtovat poskytovateli úrok z prodlení ve výši 1% z dlužné částky za každý i započatý den prodlení, nejvýše však 30 % z dlužné částky.

10.3. Zaplacení smluvní pokuty se žádným způsobem nároků na náhradu škody.

 10.4. Povinnost k náhradě škod vzniklých z neplnění závazků smluvních stran dle této Smlouvy se řídí příslušnými ustanoveními obecně platných právních předpisů.

# 11. VÝPOVĚĎ

11.1. Tuto Smlouvu lze písemně vypovědět s výpovědní lhůtnu 12 měsíců, která zaČíná běžet první kalendářní den měsíce následujícího měsíci, v němž byla výpověď jedné ze smluvních stran doručena straně druhé. Do 15 dnů od účinnosti výpovědi této Smlouvy je nabyvatel povinnen ukončit užívání produktů — autorských děl poskytovatele, které v rámci plnění závazků, realizovaných dle této Smlouvy, na nabyvatele převedl.

11.2. Do 15-ti dnů od výpovědi této Smlouvy je poskytovatel povinen nabyvateli vrátit poměrné částky za nedokončené uplatnälí práva k užití produktů

- autorských děl poskytovatele, které v rámci plnění závazků, realizovaných dle této Smlouvy, na nabyvatele převedl a nabyvatel za tento převod zaplatil.

11.3. Vzhledem k délce trvání práva k užití produktů — autorských děl poskytovatele, která je vzhledem k jejich silné legislativní závislosti nejvýše 1 095 dní, se smluvní strany dohodly na tom, že výše poměrné částky u každého z těchto produktů — autorských děl poskytovatele, kterou se poskytovatel  zavazuje vrátit, bude stanovena tak, že dílčí autorská odměna za převod práv k jejich užití na nabyvatele bude násobena rozdílem 1 095 dní ä počtu dní, po které byl produkt — autorské dílo nabyvatelem užíván, a tento součin bude dělen 1 095.

11.4. Poskytovatel je tuto Smlouvu vypovědět pouze tehdy, pokud nabyvatel závažným Qůsobem a opakovaně poruší rozsah a účel užívání produktů — autorských děl poskytovatele, které na něho poskytovatel převedl, a za předpokladu, že nabyvatel toto porušování neukončí ani do jednoho měsíce od doručení písemného 14)ozornění poskytovatele. Nabyvatel je oprávněn tuto Smlouvu vypovědět i bez udání důvodu.

# 12. ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

12.I. Od této Smlouvy lze odstoupit za podmínek stanovených ObchZ a touto

Smlouvou. Za podstatné porušení smluvních  nabyvatelem se pova-



Žuje mimo jiné opakované prodlení nabyvatele s placalím kterékoliv faktury poskytovatele uphtněné za plnění poskytnutá nabyvateli, které bylo delší než dva (2) měsíce.

12,2. Odstoupení od této Smlouvy musí být písemně oznámeno druhé smluvní straně a je účinné dnem doručení tohoto oznámení druhé smluvní straně. Do 15-ti dnů od účinnosti odstoupení od této Smlouvy je povinen ukončit užívání produktů — autorských děl poskytovatele, které v rámci plnění závazků, realizovaných dle této Smlouvy, na nabyvatele převedl.

12.3. Do 15-ti dnů od účinnosti odstoupení od této Smlouvy je poskytovatel ještě povinen nabyvateli vrátit poměrné částky za nedokončené uplatnění práva k užití produktů — autorských děl poskytovatele, které v rámci plnění zävazků, realizovaných dle této Smlouvy, na nabyvatele převedl a nabyvatel za tento  převod zaplatil.

12.4. Vzhledem k praktické délce trvání práva k užití produktů — autorských děl poskytovatele, která je vzhledem k jejich silné leýslativní závislosti nejvýše 1095 dní, se smluvní strany dohodly na tom, že výše poměrné částky u každého z těchto produktů — autorských děl poskytovat\* kterou se poskytovatel zavazuje vrátit, bude stanovena tak, že dílčí autorská odměna za jejich užití bude 



násobena rozdílem 1 095 dní a počtu dní, po byl produkt užíván, a tento součin bude dělen 1 095.

## 13. UKONČENÍ SMLOUVY DOHODOU

Smluvní strany se dohodly, že ukončení plnění této Smlouvy mohou provést formou dohody. Výzvu k jednání o dohodě k ukončení plnění této Smlouvy může písemně podat každá ze smluvních stran. Smluvní strany se vzájemně zavazují, že do 30-ti dnů ode dne obdržení této výzvy druhou ze smluvních stran dohodu o ukončení této Smlouvy uzavřou.

# 14. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

14.1. Smluvní strany se budou neprodleně vzájemně informovat o všech změnách v adresách, telefonních číslech, číslech faxů, a Pro dostatečnou přehlednost to bude prováděno vždy písemně formou seznamu platného od data jeho vydání do následné změny.

14.2. Smlouvu, stejně jako i její případné dodatky, mají právo podepisovat jen statutární zástupci smluvních stran, respektive jimi zplnomocnění zástupci. Veškeré změny a doplňky této Smlouvy budou provedeny pouze formou poskytovatelem číslovaných a oběma smluvními stranami odsouhlasených písemných dodatků.

14.3. Smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech idemifikovaných výtiskem číslo I až 4, které mají platnost originálu, z toho dva  smlouvy obdrží poskytovatel, a dva stejnopisy smlouvy obdrží nabyvatel.

 Smluvní strany souhlasí s tím, že všechny číslované přílohy této

smlouvy jsou její nedílnou součástí.

14.5. Seznam příloh:

|  |  |
| --- | --- |
| příloha číslo I  | Specifikace a kalkulace dílčích autorských odměn za jednotlivá plnění dle této Smlouvy, specifikace a kalkulace celkové autorské odměny za plnění dle této Smlouvy a specifikace ročních udržovacích poplatků.  |
| příloha číslo 2 - | -Platební kalendář jednotlilvých plateb za jednotlivá plnëní dle této Smlouvy uskutečněná do 30.6.2001.  |

14.6. Dnem podpisu této Smlouvy smluvní strany také potvrzují její autentičnost. Smluvní strany dále potvrzují, že tato Smlouva byla uzavřena svobodně a vážně, že nebyla ujednána v tísni ani za jinak jednostranně nevýhodných podmínek. 

# 15. PLATNOST A ÚČINNOST SMLOUVY

Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu poslední ze smluvních sran.

V Praze dne : 2. srpna 1999

Nabyvatel.

V Jihlavě dne : 2.srpna 1999

## Poskytovatel